Navalcán

Fiesta local en Honor a Ntra. Señora del Monte y San Roque

Del 1 al 16 de Agosto 2020

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE NAVALCÁN

CONSTRUCCIONES
Y REFORMAS
SERGIO SÁNCHEZ
Calle Piedras Altas, 100-D
45610 Navalcán (Toledo)
Tel. 628 471 992
tanxa@hotmail.es

SALUDA DEL ALCALDE

Queridos paisanos, vecinos y visitantes;

Después de muchos años como Alcalde este es el saluda más difícil que he tenido que hacer y el que nunca hubiera imaginado, al igual que todos vosotros. Como sabéis, este año la celebración de nuestras Fiestas patronales en honor a "SAN ROQUE" y "LA VIRGEN DEL MONTE", no será como todos los años, ni puede serlo, ni debe serlo; por obligación, por sentido común y sobre todo, por responsabilidad.

Hemos pasado unos meses muy duros, y hace unas semanas se tomó la decisión de suspender todos los actos multitudinarios de las Fiestas para no poner en peligro la salud de nuestros vecinos. Una decisión difícil y dolorosa por lo que significan para Navalcán nuestras Fiestas Patronales, pero creo firmemente, defiendo y estoy convencido, que es la decisión correcta y necesaria.

Aprovecho estas líneas para agradecer el comportamiento ejemplar de la gran mayoría de navalqueños durante el confinamiento. También quiero destacar el enorme esfuerzo y dedicación durante esos días de la Guardia Civil, Protección Civil, profesionales del Centro Médico, de los trabajadores municipales, de los navalqueños que han colaborado en las diferentes tareas y de los autónomos y trabajadores que cada mañana salían de sus casas para ir a trabajar.

Este año, era un año especial e importante porque se cumplía el 40 aniversario de nuestra Semana Cultural, y habíamos organizado una programación extensa, variada, con algunas novedades y de mucho contenido, pero debido a las circunstancias no se podrán llevar a cabo.

No ha sido nada fácil organizar desde la Concejalía de Festejos y Juventud las actividades lúdicas, deportivas o culturales que vamos a poder disfrutar estos días. En algunas de ellas, se ha tomado la decisión de establecer una entrada solidaria como la mejor manera para evitar aglomeraciones y controlar los aforos. Todo lo recaudado irá destinado para la grandísima labor misionera que está haciendo nuestro paisano, "EL PADRE BENE", en Angola.

Este año más si cabe, os quiero pedir; comprensión, colaboración y responsabilidad para que todo transcurra de la mejor manera posible. Seamos conscientes de la situación, comprendamos que la mejor manera de disfrutar de estos días es con civismo, cumpliendo las normas y siendo respetuosos con todo y con todos.

Quiero aprovechar esta ocasión para trasladar mi apoyo y afecto a los vecinos que han sufrido los estragos de la pandemia, tener un sincero recuerdo para aquellos que en estos últimos meses nos han dejado y mandar un afectuoso abrazo a sus familias.

Para terminar, os deseo que aunque de manera diferente, disfrutéis de estos días con familiares y amigos. Quisiera recordaros que lo más importante es, que el próximo año podamos estar juntos para poder celebrar nuestras Fiestas con la mayor ilusión y alegría posible, y para eso, TOD@S, debemos ser responsables este año.

¡¡¡ VIVA NAVALCÁN !!!

Vuestro Alcalde,
Jaime David Corregidor Muñoz

Los Arroyos
Construcciones

Morales, 25
2° Planta
Navalcán 45610
(Toledo)

687 63 8243
andresarroyo@outlook.es

SALUDA DE LA CONCEJALA

Queridos vecin@s;

Este es el segundo año que me dirijo a todos vosotros, y la situación actual me produce tristeza y al mismo tiempo me genera mucha responsabilidad para estar a la altura de las circunstancias y poder celebrar de manera diferente nuestras Fiestas Patronales en Honor a "SAN ROQUE" y "LA VIRGEN DEL MONTE".

Este año, tanto el Ayuntamiento como todos los navalqueños y visitantes, tenemos la obligación de ser prudentes y de poder disfrutar de estos días con una dosis de mayor esperanza, con ilusión y orgullo, pero teniendo muy presente lo que hemos vivido. Por ese motivo hemos tenido que suspender las actividades, conciertos, orquestas y demás actos que estaban previstos llevar a cabo y que la prudencia, no aconsejaba su celebración.

Llevamos semanas trabajando contrarreloj para programar una Semana Cultural y Fiestas viables; decidiendo qué se puede hacer, dónde se puede hacer y sobre todo, cómo se puede hacer.

A todos en general, pero a los jóvenes y niños en particular, os pido comprensión porque aunque se han programado algunas actividades, soy consciente que este año no se pueden cumplir todas las expectativas que generan nuestras fiestas locales que son sinónimo de participación y diversión.

Os ruego solidaridad y respeto para que esta situación no se vuelva a repetir, y os ofrezco mi compromiso personal para que cuando sea posible volvamos a disfrutar de las mejores Fiestas de nuestra comarca, como se merece un pueblo con tanta historia y tradición como Navalcán.

Quiero destacar y agradecer de una forma muy especial a Policía Local, Guardia Civil, Protección Civil, funcionarios y trabajadores municipales, a las Asociaciones que colaboran y a los vecinos que durante estos días aportarán su trabajo y su esfuerzo para que las actividades que se han podido programar sean todo un éxito, y se puedan desarrollar con la máxima seguridad y garantía sanitaria.

Os deseo lo mejor en estos días, que disfrutéis, que celebréis nuestras Fiestas de San Roque, que no perdáis la sonrisa, que miréis al futuro con optimismo y que sigamos honrando y venerando a nuestros Patronos.

¡¡¡ VIVA SAN ROQUE y LA VIRGEN DEL MONTE !!!

Yolanda Sánchez Sánchez
Concejala de Festejos y Juventud

CONSTRUCCIONES JULI Y CIPRI

CL. SANTIAGO, 78

TELS. 661 240 047 / 661 240 048

VENTA DE CHALETS - REFORMAS EN GENERAL

PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO

Navalcán

Estampas Navalqueñas

Navalcán

TLFNO: 925 844 554 // 925 110 463
EMAIL: carmensanchezp@agentes.bancosantander.es

La Familia 11213 sigue creciendo. Y tú creces con ella.

La **Familia 11213** del Santander sigue creciendo con nuevas cuentas que se adaptan a cada tipo de cliente, desde estudiantes hasta profesionales. Y **tú** sigues creciendo con ella gracias a las **bonificaciones e intereses** que dan por hacer lo que siempre haces cumpliendo condiciones*.

Únete a nuestra familia y disfruta de todas sus ventajas.

CARMEN SANCHEZ PEÑA
AGTE. COL. BANCO SANTANDER DE NAVALCAN

*Consulta condiciones en la página web o en tu agencia.

rigilosofía. La filosofía digital del Santander.

Santander

SALONES MENFIS y TERRAZA ZAHORÍ

desean que la Salud y la Felicidad os acompañen este verano.

Calle Flores, 8 - Navalcán - Tel. 670 385 283

Saluda del Párroco

Allá por el mes de marzo, cuando llevábamos aún pocos días de confinamiento, os invitaba a colgar en vuestras fachadas la imagen de nuestra patrona y alcaldesa, la Virgen del Monte, pidiendo con este gesto de devoción y fe que Ella protegiera nuestras casas y nuestro pueblo de la pandemia. Aunque, seguramente, fue Ella misma quien suscitó este deseo, sabiendo que las fiestas en su honor iban a ser este año tan diferentes.

También desde el primer momento hicimos novenas y oraciones a San Roque, pues es especial protector en las epidemias y pestes, ya que él murió al contagiarse mientras asistía y curaba a los enfermos. Por eso en las imágenes que lo representan suele aparecer mostrando en la pierna la herida de su enfermedad.

De este modo podemos decir que lo esencial de las fiestas en honor a la Virgen del Monte y a San Roque, no sólo no se ha suprimido, sino que se ha anticipado y dilatado en el tiempo, puesto que durante estos días se ha intensificado nuestra oración y fortalecido nuestra confianza en su patrocinio.

En todo lo demás, la gravedad de las circunstancias, nos exigen el sacrificio de tantas omisiones. Y la caridad de no poner en peligro la salud y las vidas de los demás y aún la nuestra propia, nos debe mover a ser muy prudentes y cuidadosos.

Al llegar estos días de tanta raigambre en nuestro pueblo, quiero poner, una vez más, ante los ojos de nuestra Madre y junto a la gloriosa herida de San Roque a cada uno de vosotros, navalqueños, cada familia y la gran familia que es nuestro pueblo. En este tiempo difícil, muchos de los nuestros han estado y están presentes con su esfuerzo ímprobo y generosidad: autoridades, personal sanitario, sacerdotes y religiosas de nuestro pueblo, fuerzas de seguridad, personal de residencias, trabajadores en funerarias y cementerios, tenderos, trabajadores en correos y mensajerías y tanto otros.

Pero quiero tener un recuerdo especial y, con él, una oración, por aquellos que han muerto en circunstancias tan tremendas de dolor y por quienes estáis sufriendo más, o estáis más tristes, o con el peso de cualquier preocupación o enfermedad. Si la Virgen del Monte no puede salir este año a recibir a sus hijos en la solemne ofrenda de su Víspera, es porque estará muy cerca de vosotros: será Ella la que este año lleve las flores de su consuelo y de su amor de Madre para depositarlas en vuestro corazón, para perfumar y acariciar vuestras almas.

Que Dios os bendiga.

Francisco Javier
Cura Párroco

Actos de Culto en Honor a Nuestra Señora del Monte y San Roque

Del 6 al 14 de agosto:

SANTA MISA y NOVENA.

Día 14 de agosto, a las 22:30 horas

SOLEMNE VOLTEO DE CAMPANAS en recuerdo de la tradicional Ofrenda floral a Ntra. Sra. la Virgen del Monte.

Día 15 de agosto

SOLEMNIDAD DE LA ASUNCIÓN DE LA VIRGEN

- ***9:00:*** SANTA MISA.
- ***11:00:*** SANTA MISA.
- ***12:30:*** SANTA MISA.

Día 16 de agosto

SOLEMNIDAD DE SAN ROQUE

- ***9:00:*** SANTA MISA.
- ***11:00:*** SANTA MISA.
- ***12:30:*** SANTA MISA.

➢En todas las celebraciones se debe respetar el AFORO PERMITIDO en el TEMPLO.

➢Se debe asistir con mascarilla y cumpliendo todas las normas sanitarias.

➢Queda suprimida la OFRENDA FLORAL a la Virgen; en recuerdo, a la hora habitual se realizará un SOLEMNE VOLTEO DE CAMPANAS.

➢Las personas, familias, asociaciones, peñas o instituciones que deseen ofrecer el donativo correspondiente a las flores, serán publicadas en una lista, si lo desean, quedando en el anonimato la cantidad ofrecida. Se ofrecerá una Misa por las intenciones de todos los oferentes.

➢Quedan suprimidas las PROCESIONES.

Esther Peña Arroyo

Diseño y Arquitectura

659 12 56 76

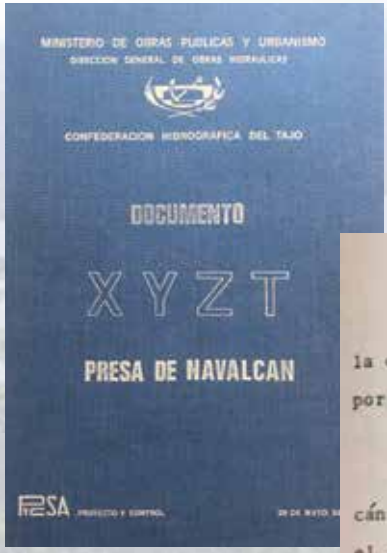
EUROCAJA RURAL

únete al
(ruralismo)

Estamos en NAVALCÁN
Tr. Pozo Eras, 1 · 925505898

Construcción de la Presa de Navalcán. Capítulo 2

Sigue del libro de 2019



Mediante un injerto realizado en la toma de - la citada estación, se abastece la población de Parrillas -- por medio de otro pequeño sistema de bombeo.

Por otro lado, tal y como se proyectó, Naval-- cán sirve de embalse de reserva al Embalse de Rosarito para el abastecimiento de los Riegos del Tietar, dada su ubicación inmediatamente aguas arriba de éste.

Ejerce, asimismo, funciones recreativas, aun- que no en alto grado, debido a la cercanía de otros embalses mejor dotados para estos menesteres.

La Presa, situada en el Término Municipal de Navalcán, se comenzó a construir el día 25 de Febrero de -- 1.975 por Dragados y Construcciones S.A. y finalizaron sus - obras el día 31 de Diciembre de 1.978.

El día 1 de Abril de 1.977 se dió la orden - de comenzar su llenado hasta alcanzar un volumen de 1 Hm^3 em balsado, y conseguida esta primera meta, continuó el llenado controlándose mediante el desagüe de fondo y las compuertas del aliviadero.

La intersección del eje de la Presa con el -- cauce del río, se produce en el punto de coordenadas geográ- ficas siguiente:

Construcción de la Presa de Navalcán. Capítulo 2

Latitud: 40° 03' 00" N

Longitud: 1° 27' 25" O respecto de Meridiano de Madrid.

Por su coronación pasa la carretera local que partiendo de la C-502, que une Talavera de la Reina con Avila, finaliza en la carretera local que, comenzando sobre el P.K. 145 de la N-V, a la altura de Oropesa, conduce a Candeleda. Por ello, su acceso desde Madrid se puede efectuar por dos rutas:

Desde la N-V, pasados seis kilómetros de Talavera de la Reina, se toma a la derecha la C-502, 16 kilométros después se sigue, girando a la izquierda, la carretera local que, pasando por Parrillas y Navalcán conduce a la coronación de la Presa tras circular por ella unos 13 kilómetros. Por este camino se encuentra la Presa a 151 kilómetros de Madrid.

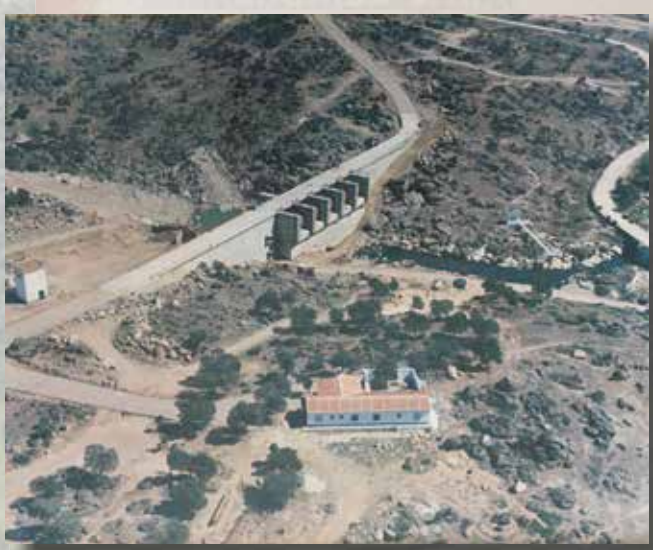
También desde la N-V, a la altura de Oropesa, sobre el kilómetro 145, a la derecha, se toma la desviación que conduce a Villanueva de la Vera y Candeleda; aproximadamente un kilómetro después, se toma otra desviación a la derecha que conduce a Candeleda. A 15 kilómetros de este cruce hay otra desviación a la derecha que conduce a Navalcán; la presa está a unos tres kilómetros de este último cruce. Por este segundo camino la Presa se encuentra a 164 kilómetros de Madrid.

Construcción de la Presa de Navalcán. Capítulo 2

Desde Avila, por la C-502 que finaliza en Talavera de la Reina, podemos llegar a la Presa por la desviación que a la altura del kilómetro 96 pasa por la citada comarcal que atraviesa Parrillas y Navalcán. Por esta ruta la Presa se encuentra a 109 kilómetros de Avila.

Para la construcción de la Presa no fué necesario inundar ninguna población, pero sí el puente de la carretera que unía Candeleda con Navalcán, por lo que fué necesaria la construcción de una variante que cruzase el río por la coronación de la Presa.

La obra fué totalmente financiada por el Estado, que actualmente recibe tasas, por puesta a disposición del abastecimiento, de la Comunidad de la Campana de Oropesa y las Cuatro Villas y del Ayuntamiento de Parrillas.



Continuará en próximas ediciones...

GRACIAS POR VUESTRA LABOR Y COMPROMISO

PROFESIONALES CENTRO MÉDICO DE NAVALCÁN

PUESTO GUARDIA CIVIL DE NAVALCÁN

PROTECCIÓN CIVIL DE NAVALCÁN

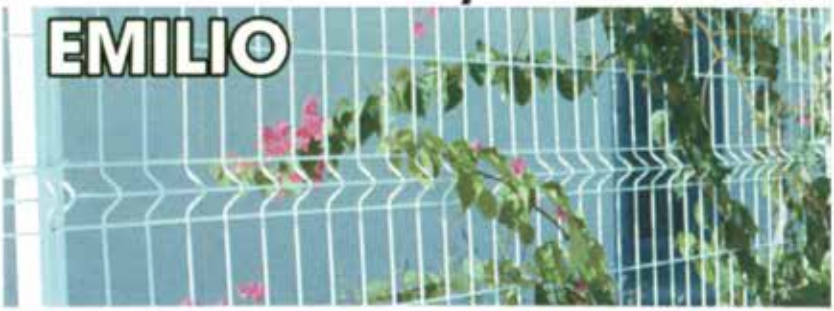
SIEMPRE ESTÁIS CUANDO OS NECESITAMOS

Hijos de Vicente Manzanas

C/ Jesús y María Nº 46
Telf.: 925 844 103 - 695 36 41 37
hijosdemanzanas@gmail.com

CERRAMIENTOS y CERCADOS

EMILIO



658 497 499 - 617 046 475

45610 - Navalcán (Toledo)

AUTOESCUELA ARENAS

CAP
CAPACITACIÓN APTITUD PROFESIONAL

MERCANCIAS PELIGROSAS

NUEVA AUTOESCUELA EN NAVALCÁN

Tel.: 619 387 749
autoescuelaarenas@yahoo.es

Pl. Monjas Agustinas, 2 - ARENAS DE SAN PEDRO

Bienvenid@s

Adriana del Cerro Cano
13-05-2020

Aitana Fuentes Mellídez
12-11-2019

Alma González Sánchez
22-10-2019

Aitor Serrano González
10-9-2019

Abigail García Donaire
24-09-2019

Ángel Luis Muñoz Jiménez
27-07-2019

Candela Talavera Jiménez
10-10-19

Bienvenid@s

David Sánchez Seco
21-06-2019

Jose Antonio González Peñuela
25-05-2020

Carlota García González
27-11-2019

Julia Pérez Sobrino
01-07-2020

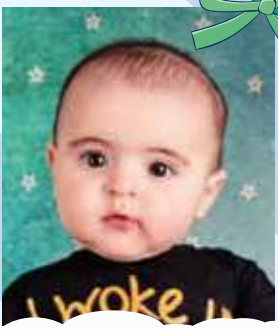
Laina Gónzalez López
08-06-2020

Lara González Cabrera
26-05-2020

Lucas Ferrer Ruiz
10-05-2020

Bienvenid@s

Lucía Peña González
26-05-2020



Luis Miguel Otero González
17-07-2019

Mariano Serrano González
05-07-2020

Paula Eusebio Gómez
15-07-2019

Fernando García Ortiz
14-11-2019

Rubén Martín Sierra
27-05-2020

Samuel Martín Martín
12-09-2019

Bienvenid@s

Sofía Andrés Arnaiz
26-04-2020

Hernán Rivas Morante
27-10-2019

Irene Rodríguez Muñoz
28-10-2019

José Cepeda Sánchez
13-09-2019

Marco Domínguez Sánchez
11-01-2020

Vega García Muñoz
02-01-2020

Marco González González
12-05-2020

En Navalcán, especialidad en granizados y helados

619 059 214

M.ª PILAR SÁNCHEZ RODRÍGUEZ

Calle Revolvedera, 10
(Antes Avda. Portugal)
45610 NAVALCAN (Toledo)
925 70 00 67
661 20 03 20
mpsanch@mapfre.com

AUTOCARES
Rodríguez Arroyo e Hijos, S.L.

Les ofrecemos autocares de 55 plazas para excursiones, servicios escolares, bodas, campamentos, etc.

Virgen del Monte, 48 - Navalcán (Toledo)
627 42 75 34 · 667 55 54 11
autocaresrodriguezarroyoehijos@gmail.com

Bar - Restaurante
Europa
TALAVERA

Especialidad en comidas caseras y de caza

Comidas de Empresa
Asados por Encargo
Comuniones
Bautizos
Menú Diario
Carta de Vinos

Tlf: 925 803 023
Avda. Portugal, 9 y 11 - 45600 TALAVERA DE LA REINA - Toledo

Copistería Alcázar 20
Copistería Alcazar 20

- Copia de planos en todos los formatos
- Reducción y ampliación de planos
- Fotocopias B/N y Color
- Encuadernaciones
- Plastificados
- Escaneados
- Encuadernaciones
- Material de oficina
- Servicio de fax

C/ Ángel del Alcázar, 20. 45600 TALAVERA DE LA REINA (Tooledo)
Teléfono y Fax: 925 81 81 50
E-mail: copiasparist@telefonica.es

Bien hallados

Maria Nieves Rubio Jiménez
05-08-1917

Lázaro Muñoz López
11-02-1918

Matrimonio más longevo

Macario Sánchez Peña
28-02-1923
y Nicolasa Muñoz Carvajal
16-05-1924

ALMAZÁN PELEATO

PATENTES Y MARCAS

Plaza del Pilar, 12 1º 1ª, ZARAGOZA

T. 976 391 650 · M. 606 444 684

patentesymarcas@almazanpeleato.es

www.almazanpeleato.es

AM2G

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

am2g.es

665.214.654 — 642.447.351

Dehesón de "El Encinar" y "El Roble". Capítulo 2

CAMARA DE OROPESA

Copia de las Conclusiones del dictamen emitido por D.ANTONIO HERNANDEZ GIL sobre los derechos de los Municipios a la propiedad de las fincas Dehesones

CONCLUSIONES

PRIMERA.-El derecho de propiedad sobre las fincas dehesas del "Torno o Encinar" y del "Robledo", de acuerdo con los datos y antecedentes suministrados corresponde en la actualidad a las villas contratantes en 1.741.

SEGUNDA.-No se opone a esta afirmación, por los motivos recogidos en el cuerpo de este escrito, ni la posesión por la Casa de Oropesa, ni la posesión por el Estado desde 1.931.

TERCERA.-El unico titulo que puede esgrimir con eficacia el Estado, es la escritura de 1.741, en virtud de la cual le corresponde en precario el uso de los bienes que fueron objeto de venta, hasta tanto sean reclamados por los pueblos en cuyo momento viene obligado a la entrega.

CUARTA.-Las fincas objeto del presente dictamen, tendrán la consideración de bienes patrimoniales, dentro de las clasificaciones de la Ley de Regimen Local, condicionando esto su regimen juridico y dentro de esta categoria, la de "Comunales", por corresponder su aprovechamiento directamente a los vecinos

Oropesa 16 de Noviembre de 1.969
El Presidente

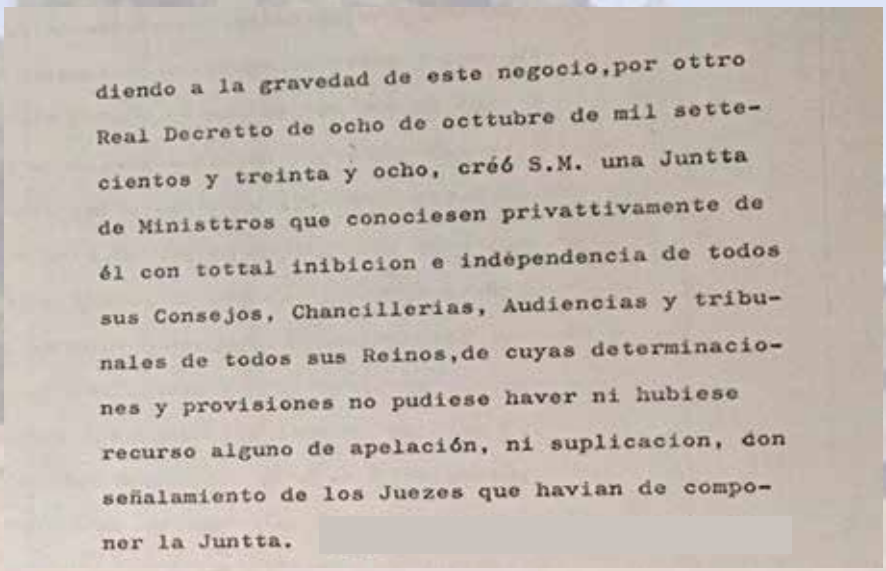
Sigue del libro del año 2019

ra de que por vuestra parte se hizo exibición fuese servido despacharos mi Real tittulo de aprobacion de ella, la cual es del tenor siguiente:

"Sepan quanttos esta publica escriptura de transaccion y enajenación vieren como yo Don Blas Jober Alcazar, del Consejo de S.M. en el Real de Hazienda y Ministro de la Real Juntta de Valdios, y Arbittrios del Reino en nombre del Rey nuestro Señor, que Dios guarde, en fuerza de comisión que me está conferida por los señores de la expresada Real Juntta, para lo que aqui se dirá, por Decreto de onze de estte mes de marzo y año de la fecha que original para en la escribania de Camara de ella de que el presentte excribano, a cuyp

cargo estta certtifica, que para que mas bien
constte de él se insertará en esta escriptura.
Y usando de dicha comisión y faculttad, que
declaro no me está revocada, suspendida ni li-
mittada, y que la tengo acepttada, y en caso
necesario por la presentte la acepto. Digo,
que con el mottivo de haverse informado a S.M.
por el Eminéntisimo Señor Don fray Gaspar de Mo-
lina y Obiedo Presvittero Cardenal de la San -
ta Iglesia Romana obispo de Malaga, Governador
del Supremo Consejo de Castilla y Comisario Ge-
neral de la Santa Cruzada en todos los Reinos,
y señorios de S.M.,de haverse descubiertto en
ellos muchas tierras valdias y realengas que
estaban usurpadas a su Real Pattrimonio por di-
ferenttes partticulares, Conzejos y Comunidades,
y representtandole se hacia preciso nombrar su-
jettos de inttegridad e intteligencia que prac-
ticasen el reconocimiento de dichas tierras y
su adjudicación y ventta a favor de la Real Ha-
zienda, formando insttrucciones de lo que de-
vian observar, en cuya virtud se sirvió S.M.,
por Decreto de veintte y ocho de septiembre de
mil settecientos y treintta y siette, no solo
mandar que asi se executtase, sino es encargar
el nombramientto de los juezes que havian de en-
ttender en el referido asuntto a dicho señor Emi-
nentisimo, con absolutta facultad y despues aten-

Dehesón de "El Encinar" y "El Roble". Capítulo 2



diendo a la gravedad de este negocio,por ottro
Real Decretto de ocho de octtubre de mil sette-
cientos y treinta y ocho, créó S.M. una Juntta
de Ministtros que conociesen privattivamente de
él con tottal inibicion e indépendencia de todos
sus Consejos, Chancillerias, Audiencias y tribu-
nales de todos sus Reinos,de cuyas determinacio-
nes y provisiones no pudiese haver ni hubiese
recurso alguno de apelación, ni suplicacion, don
señalamiento de los Juezes que havian de compo-
ner la Juntta.

Continuará en próximas ediciones...

guerCus
comunicación gráfica

Diseño Gráfico • Copistería
Camisetas personalizadas
Artículos de papelería y mercería

Tr. Charquilla, 2 • 45610 Navalcán - Toledo
Tel.: 622 383 161
quercusgrafica@gmail.com

HIPER NAVALCÁN

VENTA DE TODO TIPO DE ARTÍCULOS
REGALOS, LIMPIEZA, FERRETERÍA, PAPELERÍA, PESCA, ETC
CL. MARÍA ISABEL DE LA TORRE, 28 (FRENTE A LA FARMACIA)
TLF: 688 18 3459

Panadería Roberto (El Chato)

Pan y dulces tradicionales

Tel. 620 188 137

CONSTRUCCIONES Y REFORMAS

MARMUN S.L.
Construcciones

Molinos, 10 • Tels. 667 790 187 - 925 844 376
45610 Navalcán - Toledo

Proyecto Misionero en Angola

Padre Benedicto Sánchez Peña
Misionero Espiritano
Diócesis de Ndalatando
Kwanza-Norte
Angola

Ayuntamiento de Navalcán (Toledo)

Desde Angola me dirijo a vosotros con este proyecto:
Título del Proyecto: Por los caminos de la reconciliación en Angola.
Lugares en donde se va realizar este Proyecto: En las aldeas y misiones de la provincia de Kwanza-Norte, y en otras provincias de Angola.
Pedido para el proyecto: Un coche Todoterreno.

Descripción del Proyecto:
Este proyecto tiene dos dimensiones:

Primera:

Continuar el trabajo misionero sobre la reconciliación, el diálogo y el perdón en este tiempo de paz en Angola.

Cuando llegué a Angola, en 1986, mi primer trabajo misionero fue acoger en nuestra Misión a los niños de "Ana a Itungu", 3.500 huérfanos de guera, en aquella sociedad de viloencia y de sufrimiento.

También empecé a trabajar en el proceso de paz y de reconciliación durante el tiempo de guerra. En las 65 charlas que administré sobre la reconciliación, durante el tiempo de guerra y de pos-guerra, particiaron mas 40.000 jóvenes en diversas provincias de Angola.

En este tiempo de paz, estoy viendo el modo de poder continuar en las aldeas el trabajo con los huérfanos y con la reconciliación, en los grupos de personas que me están pidiendo esta actividad, pero por falta de transporte no puedo llevar adelante este trabajo misionero.

Segunda dimensión del proyecto:

Ir al encuentro de las familias en las misiones de la Diócesis, con el tema: "Familia y Reconciliación". Muchas familas de Angola, después de soportar 28 años de guerra, están padeciendo grandes sufrimientos a causa de la poligamia y el fetichismo, provocando grandes divisiones y conflictos dentro de las familias, en donde los esposos tiene dos, tres mujeres o más, y los hijos viven en casas diferentes.

Por esta difícil situación, una de las grandes preocupaciones y prioridades del Gobierno y de la Iglesia de Angola es fortalecer la unidad y la reconciliación en el interior de las familias por medio de encuentros y charlas sobre la reconciliación.

Después de pasar unos años en España volví a Angola nuevamente, intentando generar las mínimas condiciones para continuar este trabajo misionero sobre la reconciliación; actividad que siempre fue en diálogo con el Obispo de la Diócesis.

Para llevar adelante esta actividad misonera necesito un coche para poder visitar estes lugares tan diversos y distantes, bien en la Diócesis de Ndalatando como en otras provincias de Angola. Este es el motivo por el cual os pido esta ayuda.

Por el pésimo estado de los caminos por donde tendré que caminar, el tipo de coche que voy a necesitar es un todoterreno.

Sin nada más, espero vuestra respuesta solidaria para poder iniciar esta actividad misionera.

Padre Benedicto Sánchez Peña
(Misionero Espiritano)

Ndalatando, 5 de julio de 2020

Salones Antonio

bodas · bautizos · comuniones · convenciones · excursiones · catering

Salones Antonio

bodas · bautizos · comuniones · convenciones · excursiones · catering

40 veranos de ocio y cultura...

ASOCIACION CULTURAL

GUADYERBAS

NAVALCAN - TOLEDO

BOLETIN INFORMATIVO USO INTERNO

NUESTRO CAMINAR, LENTO PERO SEGURO

MEMORIA ACTIVIDADES - 1980

Semana Cultural de Navalcán

GØMA

CENTRO DE ESTUDIOS

¿ESTÁS PREPARADO?

MATRICULAS 20/21 DISPONIBLES

Presencial & Online
Tú decides

Online Registration
academiagoma.com

925 681 727
650 855 352

Protegidos y precavidos

AVD. FRANCISCO AGUIRRE, 210 Y 218
TALAVERA DE LA REINA

Tenemos para todos

INGLÉS - ALEMÁN
FRANCÉS - ITALIANO - CHINO

RECUPERACIONES TODAS LAS ASIGNATURAS Y NIVELES

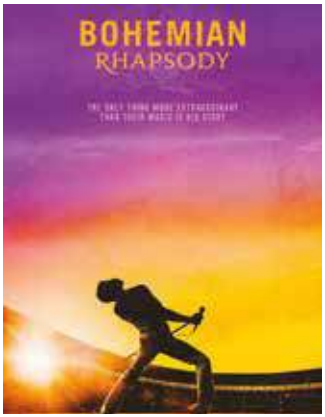
PREPARACIÓN PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD

PREPARACIÓN DE OPOSICIONES:
AUXILIARES ADMINISTRATIVOS, CELADORES, TCAE Y PINCHE

ETS TOEIC
ETS TOEFL
Aptis
Cambridge English Qualifications

GOMA CENTRO DE ESTUDIOS · ACADEMIAGOMA

40 Jornadas Culturales Navalcán



Sábado 01/08/20

22:30 h: **Auto Cine.** Película **"BOHEMIAN RHAPSODY"** (Historia Queen). Campo de Fútbol. (Entrada 4 € por coche).

Domingo 02/08/20

22:30 h: **Auto Cine.** Película **"EL SÓTANO DE MA"** (Terror). Campo de Fútbol. (Entrada 4 € por coche).

Lunes 03/08/20

11:00 h: **Talleres Infantiles** (Salón Multifunciones Casa de la Cultura). Organiza: Asociación Juvenil **"Cantamora"**.

18:00 h: **Talleres Infantiles** (Salón Multifunciones Casa de la Cultura). Organiza: Asociación Juvenil **"Cantamora"**.

Martes 04/08/20

11:00 h: **Talleres Infantiles** (Salón Multifunciones Casa de la Cultura). Organiza: Asociación Juvenil **"Cantamora"**.

18:00 h: **Talleres Infantiles** (Salón Multifunciones Casa de la Cultura). Organiza: Asociación Juvenil **"Cantamora"**.

Miércoles 05/08/20

09:30 h: **Escuela Infantil de Pesca** (niñ@s 8-14 años). Presentación de Monitores. Lugar: Deportes Navalcán.
Organiza: CDE "Cañistas de Navalcán".

11:00 h: **Talleres Infantiles** (Salón Multifunciones Casa de la Cultura). Organiza: Asociación Juvenil **"Cantamora"**.

18:00 h: **Talleres Infantiles** (Salón Multifunciones Casa de la Cultura). Organiza: Asociación Juvenil **"Cantamora"**.

Jueves 06/08/20

09:30 h: **Escuela Infantil de Pesca** (niñ@s 8-14 años).Lugar: Pantano de Navalcán. Organiza: CDE "Cañistas de Navalcán".

11:00 h: **Talleres Infantiles** (Salón Multifunciones Casa de la Cultura). Organiza: Asociación Juvenil **"Cantamora"**.

18:00 h: **Talleres Infantiles** (Salón Multifunciones Casa de la Cultura). Organiza: Asociación Juvenil **"Cantamora"**.

19:00 h: **XVII Campeonato de PETANCA** (parejas). Jardines del C.S. Polivalente.

20:00 h: **X Campeonato de PÁDEL** (Masculino, Femenino y Mixto). Pistas de Pádel.

Chuches

Tartas

Pan y Dulces Raquelita

Calle Georgina Arnús, 19
45610 Navalcán (Toledo)

Teléfonos: 615 157 363
628 486 361

¡Gran variedad de dulces!

40 Jornadas Culturales Navalcán

Viernes 07/08/20

09:00 h: **CONCURSO FINAL Escuela Infantil de Pesca** (niñ@s 8-14 años). Lugar: Pantano de Navalcán. Organiza: CDE "Cañistas de Navalcán".

11:00 h: **Talleres Infantiles** (Salón Multifunciones Casa de la Cultura). Organiza: Asociación Juvenil **"Cantamora"**.

18:00 h: **Talleres Infantiles** (Salón Multifunciones Casa de la Cultura). Organiza: Asociación Juvenil **"Cantamora"**.

19:00 h: **XVII Campeonato de PETANCA** (parejas). Jardines del C.S. Polivalente.

20:00 h: **X Campeonato de PÁDEL** (Masculino, Femenino y Mixto). Pistas de Pádel.

22:30 h: **Auto Cine.** Película **"SMALL FOOT"** (Infantil). Campo de Fútbol. (Entrada 4 € por coche).

Sábado 08/08/20

08:00 h: **XXII Concurso de PESCA MUJERES Y NIÑ@S** Concentración: Deportes Navalcán. Organiza: CDE "Cañistas de Navalcán".

19:00 h: **XVII Campeonato de PETANCA** (parejas). Jardines del C.S. Polivalente.

19:30 h: **XVI Campeonato de TENIS DE MESA**. Lugar: Polideportivo Cubierto.

20:00 h: **X Campeonato de PÁDEL** (Masculino, Femenino y Mixto). Pistas de Pádel.

22:30 h: **Auto Cine.** Película **"PADRE NO HAY MÁS QUE UNO"** (Comedia). Campo de Fútbol. (Entrada 4 € por coche).

Domingo 09/08/20

06:45 h: **XXII Concurso de Pesca Senior.** Concentración: Bar Sindicato.

19:00 h: **XVII Campeonato de PETANCA** (parejas). Jardines del C.S. Polivalente.

19:30 h: **XVI Campeonato de TENIS DE MESA**. Lugar: Polideportivo Cubierto.

20:00 h: **X Campeonato de PÁDEL** (Masculino, Femenino y Mixto). Pistas de Pádel. Pistas de Pádel.

Lunes 10/08/20

11:00 h: **Talleres Infantiles** (Salón Multifunciones Casa de la Cultura). Organiza: Asociación Juvenil **"Cantamora"**.

18:00 h: **Talleres Infantiles** (Salón Multifunciones Casa de la Cultura). Organiza: Asociación Juvenil **"Cantamora"**.

XX Campeonato de Ajedrez (Biblioteca - Casa de la Cultura).

CERRAJERÍA

HNOS. TIRADO S.L.

Carpintería metálica y de aluminio

MAMPARAS DE BAÑO
MOSQUITERAS
CRISTALES
FORJA
PUERTAS SECCIONALES

Fuente Nueva, 25
Tel. y Fax 925 844 368
NAVALCÁN - Toledo

19:00 h: **XVII Campeonato de PETANCA** (parejas). Jardines del C.S. Polivalente.
20:00 h: **X Campeonato de PÁDEL** (Masculino, Femenino y Mixto). Pistas de Pádel.
20:30 h: **Curso AUTOPROTECCIÓN Y DEFENSA PERSONAL INTELIGENTE. EWTO-WINGTSUN**. Instructor Ewto Navalcán: Sr. Pedro Luis Torés Palomo. 12 G.A. Lugar: Antigua Casa de la Cultura.
22:30 h: **Teatro de Calle** para todos los públicos **"EL CARROMATO"**.Recorrerán varias zonas del pueblo.

Martes 11/08/20

11:00 h: **Talleres Infantiles** (Salón Multifunciones Casa de la Cultura). Organiza: Asociación Juvenil **"Cantamora"**.
18:00 h: **Talleres Infantiles** (Salón Multifunciones Casa de la Cultura). Organiza: Asociación Juvenil **"Cantamora"**.
XX Campeonato de Ajedrez (Biblioteca - Casa de la Cultura).
19:00 h: **XVII Campeonato de PETANCA** (parejas). Jardines del C.S. Polivalente.
20:00 h: **X Campeonato de PÁDEL** (Masculino, Femenino y Mixto). Pistas de Pádel.
22:30 h: **Grupo de Teatro "LA CORROPLA".**
Representación obra "La pareja de la vieja". Plaza del Ayuntamiento. Entrada: 1€.

Miércoles 12/08/20

18:00 h: **XX Campeonato de Ajedrez** (Biblioteca - Casa de la Cultura).
19:00 h: **FINAL XVII Campeonato de PETANCA** (parejas). Jardines del C.S. Polivalente.
20:00 h: **X Campeonato de PÁDEL** (Masculino, Femenino y Mixto). Pistas de Pádel.
22:30 h: **Espectáculo de calle FIREPERFORMERS**, acompañados de la **Charanga "Madre Isabel".** Recorrerán diferentes zonas del pueblo.

Jueves 13/08/20

20:00 h: **FINAL X Campeonato de PÁDEL** (Masculino, Femenino y Mixto). Pistas de Pádel.
22:00 h: Primera sesión **Espectáculo infantil "CHIFO. Había una vez..."**. Plaza del Ayuntamiento. Entrada: 1€.
23:30 h: Segunda sesión **Espectáculo infantil "CHIFO. Había una vez..."**. Plaza del Ayuntamiento. Entrada: 1€.

Fiestas en Honor a Ntra. S

VIERNES

22:30 h: **SOLEMNE VOLTEO D**
tradicional Ofrenda Floral a
23:00 h: Batucada **"TA**
recorriendo las
00:30 h: **MARÍA RUBÍ** Espectácu
Pza. Ayu
01:00 h: **ISMAEL DORADO** S
Pza. E

SÁBADO

10:00 h: **DIANA Floreada**. A
12:30 h: **SANTA MISA** en honor a
13:00 h: Pasacalles a cargo de la
24:00 h: Dúo **"MÁS SWING"**. Bo
Pza. Ayun
00:30 h: Grupo **"VINTAGE"**. Po
Pza. E

DOMINGO

10:00 h: **DIANA Floreada**. A
12:00 h: **SANTA MISA** e
13:00 h: Pasacalles a cargo de la

ra. del Monte y San Roque

14/08/20

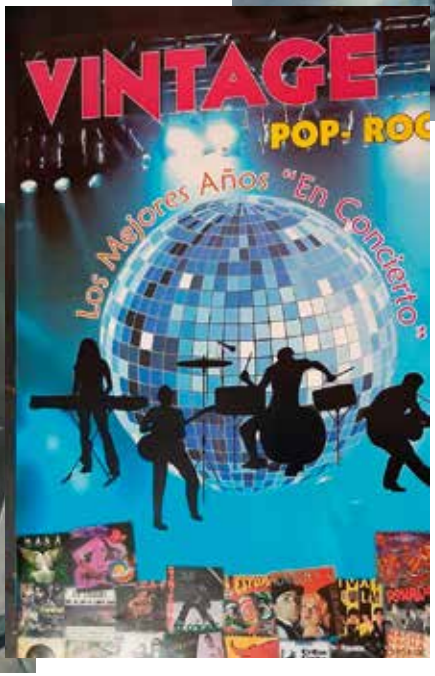
DE CAMPANAS en recuerdo de la
Ntra. Sra. La Virgen del Monte
BARILEA". PERCUSIÓN
calles del pueblo.
ulo Flamenco. Música de Ambiente.
ntamiento.
axofonista. Música de Ambiente.
España.

15/08/20

Asoc. Musical **"Madre Isabel"**
a **Ntra. Sra. La Virgen Del Monte.**
Asoc. Musical "Madre Isabel".
oleros, Jazz... Música de ambiente.
ntamiento.
op años 80. Música de ambiente.
epaña.

16/08/20

Asoc. Musical **"Madre Isabel"**.
en honor a **SAN ROQUE**.
Asoc. Musical "Madre Isabel".



Cafetería Laura Churrería

Disponemos de una carta variada de raciones, hamburguesas y baguettes.
Prueba nuestra especialidad como son los batidos helados de varios sabores.

Ven a probar todos nuestros desayunos (porras, churros, croasanes, napolitanas)...

Ctra. Talavera, 4 (junto a Liber bank) • 45610 Navalcán
Móvil 679 525 430

COMESTIBLES

FILEMÓN

55 AÑOS DE EXPERIENCIA

LA MEJOR SELECCIÓN EN FRUTAS,
VERDURAS Y COMESTIBLES
HAY HIELO A DIARIO Y BEBIDAS FRESCAS

Virgen del Monte, 35
Tel. 925 844 128
45610 NAVALCÁN (Toledo)

INSTALACIONES ELECTRICAS

TEO

Teodoro Pascual

Instalador Autorizado

C/ Virgen del Monte, 14
Teléf. y Fax: 925 70 03 44
Móvil: 607 835 921
NAVALCÁN

electricidadteo@hotmail.es

TODO EN RACIONES, HAMBURGUESAS, PIZZAS, BOCATAS Y MUCHO MÁS.
PLAZA DE ESPAÑA - NAVALCÁN
TEL. 625 336 869

FLORISTERÍA
El Jardín de Silvia
C/ CUEVAS 6, LOCAL - 45610 Navalcán
661 70 53 93

TU FLORISTERIA EN NAVALCAN !!!
SERVICIO INTEGRAL DE FLORISTERIA
BODAS-BAUTIZOS-COMUNIONES-EVENTOS
DECORACION DE SALONES Y FINCAS
SERVICIOS FUNERARIOS

SUMINISTROS AGRICOLAS NAVALCAN, AGROCAN-PESCA
JARDIN-HUERTO-MASCOTAS-PIENSOS-PISCINA-HERRAMIENTAS-PINTURA
DISTRIBUIDOR HERRAMIENTA INDUSTRIAL-MATERIAL DE PESCA
ESTABLECIMIENTO AUTORIZADO VENTA DE PRODUCTOS FITOSANITARIOS
RECAMBIOS MOTOSIERRAS Y DESBROZADORAS-MANTILLOS Y SUSTRATOS
MANTENIMIENTO DE JARDINES Y PISCINAS

SERVICIOS FUNERARIOS
HNOS AGÜERO

TANATORIO DE NAVALCÁN

SERVICIOS A COMPAÑÍAS Y PARTICULARES
ASISTENCIA PERSONALIZADA LAS 24 HORAS

TELEFONO CENTRALIZADO
24 HORAS - 925 722 076
606 44 43 51

NAVALQUEÑ@S *por el mundo...*

Dani, Paco, Mario y Kevin
Gran Muralla China

Dani, Sandra, Jose y Patri
Oporto - Portugal

Elvira Sobrino Sánchez - Pompeya - Italia

Familia Gutiérrez Muñoz
Fuerte De San Miguel
Portugal

Flores, Luisa, Maribel y Gonzalo
Meteora - Grecia

Inés, María, Pilar y Sofía
Varsovia - Polonia

Gabi, Guille, Lucía y Fátima
Londres

NAVALQUEÑ@S *por el mundo...*

NAVALQUEÑ@S *por el mundo...*

Mariano, Mari, Mª Carmen y Félix Florencia

Abel, Montse, Inés y Jimena Fátima Portugal

Mario, Alberto y Belén Coliseo de Roma

Patri y Jose Ciudad del Vaticano

Raquel y Ángel
Mikonos

Titi y Esther - Faro- Portugal

Teresa y Carolina - Londres

NAVALQUEÑ@S *por el mundo...*

Químicas Marchal ®
s. l.

Polg. Ind. La Paloma, C/.Mulhacén,16 - 18640 EL PADUL (Granada)
Telf. y Fax: 958 79 60 66 www.quimicasmarchal.com quimicasmarchal@terra.es

Horno de Justo

Navalcán

Tartas ,empanadas ,miguelitos ,etc..

Dulces Artesanos

C/ San Roque Nº 55

Telf. 639359725

Loterías y Apuestas del Estado

DESPACHO RECEPTOR 78090
PLAZA ESPAÑA 17
NAVALCAN

Un Año en Imágenes

Un Año en Imágenes

Un Año en Imágenes

Un Año en Imágenes

Un Año en imágenes

Un Año en imágenes

Un Año en Imágenes

Un Año en imágenes

Un Año en Imágenes

FARMACIA

Lda. M.ª Dolores Pita da Veiga y Corral

M.ª Isabel de la Torre, 27
45610 NAVALCÁN (Toledo)
Tel. 925 700 035

FONTANERÍA - CALEFACCIÓN - DESATASCOS
AIRE ACONDICIONADO - HOGARES CALEFACTABLES
ESTUFAS DE LEÑA Y PELLETS
SUELO RADIANTE REFRESCANTE
PLATO DE DUCHA DE PIZARRA

TEL. 605 03 10 28

Bellota

carnicería TEDORI

Especialidad en Carnes Frescas

Cochinillo, Cordero, Ternera y

Embutidos Caseros

925 84 40 62 - 605 25 53 69

Hacemos de tu evento un día inolvidable.
Celebra tu boda en plena naturaleza
con vistas al Almanzor de gredos.

Tomillar de los Incas (antes Tomillar de los Reyes)

El Tomillar de Los Incas
Tlf 686968017
Dirección: Av-910, km 5
05480 Candeleda (ÁVILA)

Fotos para el Recuerdo

Fotos para el Recuerdo

Fotos para el Recuerdo

Fotos para el Recuerdo

Para ...

Desempleados

presentando Carnet de Identidad,
Tarjeta de Desempleado sellada,
y Titularidad del Vehículo

-25%

Las familias numerosas

presentando Carnet Familia Numerosa
y Titularidad del Vehículo

Los mayores de 65 años

presentando Carnet de Identidad
y Titularidad del Vehículo

-15%

Ofertas válidas para vehiculos de menos de 3.500 Kg.
Desde el 01/01/2019 hasta el 31/12/2019.
NO ACUMULABLES ENTRE ELLAS ni a otras Promociones

Para que puedan aplicarse cualquiera de las promociones, los documentos de acreditación, deben presentarse en el momento de la revisión y no en días posteriores.

DESCUENTOS APLICABLES SOBRE LA TASA DE INSPECCION

Ctra.N-V.Km.113. Talavera de la Reina. Toledo. 925 80 19 90
Abierto de lunes a viernes de 08.00 a 13.30 y de 16.00 a 20.30. Sábados de 08.00 a 14.00

COOPERATIVA SAN ISIDRO
NAVALCÁN (TOLEDO)
TU COOPERATIVA
1927 – 2020
TODOS ESTAMOS INTERESADOS
EN QUE ESTO VAYA BIEN.
DE TI DEPENDE.
JUNTOS LLEGAREMOS LEJOS.
JUNTA RECTORA Y TRABAJADORES
VIVA LA VIRGEN DEL MONTE
Y SAN ROQUE
San Isidro

CHAPA - PINTURA - MECÁNICA

Talleres
Carmovil

C/.Emilio Niveiro Romo,39-TALAVERA **Tlf.: 925 82 07 22** www.tallerescarmovil.es

ESTACIÓN DE SERVICIO EL CASAR, S.L.

N-502, KM. 108.

EL CASAR DE TALAVERA (TOLEDO)

Noticias Antiguas Navalqueñas

NAVALCAN

DATOS GENERALES.—Municipio y villa del partido judicial de Talavera del Reina, del que dista 32 kilómetros y 114 de la capital de provincia, situado a una altura de 442 metros sobre el nivel del mar. Hay un Grupo Escolar con seis clases, tres para cada sexo, con un amplio local para Hogar del Frente de Juventudes. En la actualidad se construyen siete Escuelas y ocho viviendas para Maestros. Tiene dos Médicos, un Practicante, dos Sacerdotes, un Veterinario, un Farmacéutico y una Matrona. Existe una pensión para viajeros y además una posada. Diócesis de Toledo.

HISTORIA.—Se carece de antecedentes, pero se sabe que perteneció al Condado de Oropesa, y hoy es uno de los diez pueblos que constituyen la Campana del mismo nombre. Conserva dos puentes romanos, uno sobre el río Guadayerbas y otro sobre el Arroyo Grande.

EDIFICIOS NOTABLES Y OBRAS DE ARTE.—Templo parroquial dedicado a Nuestra Señora del Monte; edificio de sillería y mampostería, de una nave y adosado al mismo amplia casa parroquial. En la iglesia parroquial: Fachada frente de estuco cubierto de lindas labores geométricas y rematado superiormente por un arco conopial. En la parte baja aparecen, en letras monacales, estas palabras: *Lumen ad revelationem*. Decoración gótico-mudéjar. Siglo XVI. Se halla en la capilla mayor, en el muro del lado del Evangelio. En el centro de este frente ábrese una alacena donde se custodia el archivo parroquial. Los exornos de estuco lucen muros su elegancia por estar muy encalados. Custodia de plata blanca, cincelada, relevada y grabada. En la circunferencia se ven emblemas de instrumentos de la Pasión, volutas y otras labores. Volutas también y cabezas de serafines adornan el tallo. Sigue el templete para el viril, con un cuerpo de columnas jónicas estriadas y entablamento, sobre el cual hay ángeles. El viril es dorado sencillo. La custodia termina con otro templete de columnas cariátides que cobija una campanilla, rematando el conjunto un Crucifijo dorado. Orfebrería. Renacimiento avanzado. Siglo XVI. Es pieza de arte muy estimable, que se labró en 1586, según indica la cifra grabada en el pie. La manera plateresca está modificada por cierto barroquismo incipiente. (Datos del Conde de Cedillo.)

FIESTAS Y COSTUMBRES POPULARES. Los Patronos, Nuestra Señora del Monte y San Roque, se celebran los días 15 y 16 de Agosto con sus procesiones tradicionales y pujas de bueyes. En estas fiestas se dan dos corridas de toros y se proyectan extraordinarias películas en cada uno de los dos amplios locales de cine que existen y funcionan semanalmente. También se celebran con gran esplendor la fiesta de San Pablo el 25 de Enero y la de San Isidro Labrador el 15 de Mayo, ésta patrocinada por la Cooperativa del Campo y Caja Rural de Ahorros y Préstamos, entidad potente con edificio propio, que actualmente tiene un movimiento superior a los 5.000.000 de pesetas, repartidos en créditos entre los agricultores asociados. El traje típico resalta por ser muy parecido al de Lagartera.

POBLACION.—Consta de 4.696 habitantes de hecho y 4.839 de derecho, y el pueblo es eminentemente agrícola. Existen 1.120 edificios destinados a vivienda y 258 a otros usos. Diseminados por el término otros 25 destinados a casas de labor u otros fines agrícolas. Las viviendas, por lo general, se construyen de piedra y ladrillo. Suelen tener dos plantas, la baja destinada a vivienda, y la superior para granero. Constan de cinco habitaciones como término medio. La cocina corrientemente es de lumbre baja y se quema leña de encina. Los pisos de mosaico, piedra o baldosa, y las puertas y ventanas, de madera corriente.

RELIEVE, AGRICULTURA Y GANADERIA.—El terreno del Norte del pueblo, situado en las estribaciones de la Sierra de Gredos, es accidentado y roqueo, y el del Sur, llano, siendo los vientos dominantes del Nordeste. Cruzan el término el río Tiétar que hace límite con la provincia de Avila y el río Guadayerbas. Hay abastecimiento de aguas potables e instaladas al público cuatro fuentes, servicio que también tienen bastantes edificios particulares, así como alcantarillado. El término, en su mayoría, está poblado de encina, alcornoque, oliva e higuera. Hay caza menor, abundando la perdiz y algún animal salvaje. Las tierras cultivables son poco profundas y pedregosas, y la propiedad está muy repartida, existiendo 747 propietarios. Se cultiva trigo, centeno, cebada, avena, algarrobas y garbanzos, y el censo ganadero es muy elevado.

COMUNICACIONES.—La comunicación con Toledo es mala, invirtiéndose tres días para desplazarse a la capital, pues los coches de línea de la Empresa de esta localidad no enlazan con la de Talavera-Toledo. Con Madrid es buena, pues se sale de esta localidad a las ocho de la mañana y a las diez y media en Talvera se coge la Sepulvedana, que tiene su llegada a las trece horas a la capital de España. Con la cabeza de partido también buena, pues la Empresa de coches de línea de esta localidad sales a las ocho de la mañana y regresan a las seis de la tarde. Hay Estafeta de Correos y teléfono.

INDUSTRIA, COMERCIO Y ARTESANIA. Hay una fábrica de hielo y varias de gaseosas, talleres mecánicos de carpintería y carretería, dos molinos harineros eléctricos y varios comercios de ferretería, tejidos, paquetería, mercería y comestibles, dos fábricas de aceite y taller de cerrajería eléctrica y autógena. Para el transporte de mercancías existen tres camiones de propiedad particular. La principal industria artesana son las labores de Lagartera que se confeccionan en gran cantidad, y a la que se dedican la casi totalidad de la población femenina.

Noticias Antiguas Navalqueñas

Casas de Ayuso. Trinidad, núm. 4, tel. ... Cuatro Calles, 11, teléf. 274
Cafés de tueste natural, sin barnices ni pinturas, tostados diariamente.
Puerto Rico .... 3,50 pesetas kilo.
Caracolillo 6,00
Moka 6,50
Las tres clases mezcladas 6,00

EL CASTELLANO
DIARIO DE INFORMACION
Año XIV.—Núm. 2.474 — Lunes 10 de Septiembre de 1917 — Sixto Ramón Parro, núm. 11, teléf. 38 — Franqueo concertado.

DE LA VIDA

Cómo nace y muere una pequeña República.

D. Miguel de Unamuno, el pensador profundo, hondo, tenebroso, abismático, tiene dicho en una de sus más severas divagaciones filosóficas que nada en la vida es absoluto: es relativa hasta la misma relatividad.

Claro se está que ni la frase ni el pensamiento son originales. Bien merecían serlo, porque ello sería expresión sintética y fiel de la fácil adaptación ó "relatividad„ de nuestro linchado filósofo á las múltiples circunstancias que accidentan la vida de los hombres que viven de su cerebro. Pero no lo es. Desde el siglo VI, antes de nuestra era, ha sido el tal aserto característica de muchas escuelas filosóficas.

Ni el dolor, ni el placer, ni el pesar, ni la alegría, son absolutamente dolor, placer, pesar ó alegría. Dentro del más triste drama psicológico, en la más cruel tragedia social, hay un retagazo cascabelero de sainete ó de bufonada. Y aun en este airecillo que promueve á risa no sé qué se encuentra que nos pone tristes.

Va de pasada la roja nube que puso unos días en el cielo siempre azul de nuestra confiada España tormentas de locura. Se encalmaron los ánimos y ya no turban el callado reposo de la noche ni estruendos de disparos, ni galopar de cargas, ni ayes de angustia, ni gritos de rebeldía, ni quejas de heridos, ni aullidos de desesperación. La brisa amable y suave de la paz santa ha disipado la nube rojiza que empañaba el cielo siempre azul de la pobre España, "alegre y confiada„.

Por fortuna, á Toledo no llegó el malhadado viento de fronda. Bien sea que en su ambiente venerable de tradición no puedan vivir los gérmenes odiosos del egoísmo antipatriota, ó bien, á lo que creo, que sea nuestro natural de suyo pacífico y bueno.

Empero fuera prodigio que en la enorme extensión que abarca su provincia no brillara fatídico, siquiera, un relámpago de la terrible tormenta, y no son los tiempos para que se prodiguen los prodigios á "buen tun-tún„.

En Navalcán, un pueblecillo insignificante, pero trabajador y honrado, repercutió débilmente el eco de la revolución.

Hoy se alojan en el incómodo y triste edificio de "Los Gilitos„ los Danton, los Murat, los Robespierre del pequeño cataclismo social.

Los presos que en aquella húmeda mansión, más parecida á mazmorra africana que á cárcel europea, purgan sus delitos á la sociedad, dicen á uno de ellos "presidente„ y "ministros„ á los demás y ellos atienden por tales apelativos.

Bien se ve que bajo la losa de los remordimientos de sus crímenes ó sus fechorías quédales un resquicio de paso al buen humor.

Me lo ha contado un honrado industrial que presta sus oficios en la prisión:

Es el caso, que durante la pasada revuelta los tales ciudadanos creyeron llegada la hora de la liquidación por asalto y no quisieron quedarse los últimos en la repartición.

Se dijeron, sin duda: "¿Quiénes viven más cómodamente en España, más rodeados de honores, de consideraciones y de riquezas? ¿Los políticos? Pues seamos políticos. De entre ellos, ¿quiénes sobre todos? ¿Los que mandan? Pues mandemos nosotros„. Y se erigieron en comité y proclamaron la república de Navalcán.

Este "presidente„ fué el Kerenski del incipiente Estado y nombró Gabinete á los que con él están detenidos en la húmeda cárcel de «Los Gilitos„.

Apenas constituído el feliz Gobierno, no se anduvieron en las pajas: había que gobernar y gobernar bien: declararon la guerra á Alemania.

Afortunadamente, no pudo ser notificada al káiser la terrible declaración, que hubiera enloquecido de rabia á Hindenburg porque no tuvieron tiempo de organizar y orientar el cuerpo diplomático.

Unas escasas parejas de la Guardia civil del vecino Estado, España, con su sola presencia, derrumbaron las locas ilusiones de la joven República, y el Gobierno provisional en pleno dió con sus huesos en la cárcel de la capital.

El "presidente„ está triste. No se explica esta injustificada ofensa á la soberanía de la República de Navalcán, ni el atropello de que ha sido víctima su sagrada persona democrática.

Y la sagrada persona democrática del "presidente„, con sus raídos, remendados pantalones de descolorida pana, su blusilla azul, blancuzca por los años y los trabajos, cuyo borde se oculta en el interior de los pantalones, sus destrozadas alpargatas valencianas, abiertas, que pugnan por encerrar los anchos, enormes, costrosos pies, pasea por las galerías, inclinada al suelo la cabeza, redonda, de pelo greñoso y ancho rostro, obtuso, inexpresivo y cruzadas á la espalda las negras manos callosas.

¿Qué pensará? ¿Que le engañaron acaso? ¿Que es víctima de la injusticia?

Quién lo sabe. Hay unos hombres que le entraron en la cabeza ideas extrañas que no acierta á comprender.

Y aquellos hombres citan con frecuencia al "gran Costa„.

Pero Costa pedía escuelas, muchas escuelas, para evitar estos ridículos dramas.

Quizá no fuera entonces cosa fácil embaucar á un pueblo.

Hotel Residencial San Roque

Cuidados: Personal cualificado que proporciona un trato humano y personalizado. Cuidamos a nuestros residentes con el respeto y esmero que se merecen, garantizando su bienestar y con el compromiso de prestar una atención de calidad.

Alimentación: Según indicación médica. Disponemos de varias dietas: para hipertensos, diabéticos, bajas en calorías, trituradas y semiblandas. Cuatro comidas diarias: Desayuno-Comida-Merienda-Cena. Refrigerio a media mañana, tarde y noche.

Servicios espirituales

Terapias físicas y ocupacionales

Seguridad

- Sistema de llamadas de emergencia.
- Protección contra incendios.
- Personal 24 horas.

Atención médica y de enfermería profesional

Habitaciones individuales con baño propio y patio exterior

La Dehesa

RESTAURANTE

CAFETERÍA

★ TERRAZA DE VERANO ★ GASTRONOMÍA A LA CARTA

★ RACIONES/BOCATAS/HAMBURGUESAS ★ MENÚ DIARIO

BAUTIZOS/COMUNIONES

Asador Cervecería La Dehesa

¡Encuentranos!

RESERVAS: 925-05.66.56

Ctra. Candeleda Nº 100

Navalcán (Toledo)

Disponemos de Servicio de estancias diurnas

-Centro Acreditado para Plazas Concertadas con la Junta de Comunidades de Castilla La Mancha.
-Estancias permanentes y temporales
-Plazas temporales subvencionadas para recuperaciones.
-Periodos vacacionales y de descanso familiar

Cámara Certifica
Empresa certificada
ISO 9001

Pida información sin compromiso

Programa de actividades durante todo el año

Nos ubicamos en

Ctra. Candeleda Nº 100. Navalcán. Toledo.

Tfnos. 925 71 89 90 – 925 59 93 75

www.residencialsanroque.com / info@residencialsanroque.com

EL DESGUACE DE CONFIANZA

DESGUACES JARAMA

Venta de recambios y piezas usadas y nuevas

Compramos vehículos de desguace, industriales, tractores, cosechadoras y gestionamos su baja en tráfico.

Venta de vehículos de particulares revisados por nuestros mecánicos

Tfn. Grúa 24 horas: 615 353 380 81

Crta. N-502, Km. 111,500
Tfn y fax:925 822 872
45600 Talavera de la Reina
Desguacesjarama@hotmail.com
Centro Autorizado CM/VFM 038

taller
Mecánico
NAVALAUTO

C/ FUENTENUEVA, nº 15
NAVALCÁN

TFNO: 925 70 00 72 – 670 71 53 15

Bar Salamanca

Antiquísimo local con más de 100 años de historia.
Situado en el corazón de Navalcán.
Aporta la mejor marcha de la noche navalqueña.
Donde se pueden degustar las mejores tapas y bocadillos
de lomo con auténtica bebida a los mejores precios

Ven, te esperamos...

CD "CAÑISTAS DE NAVALCAN"

te invita a:

XVIII edicion de la Escuela de PESCA A LA INGLESA

L@s nacid@s entre 2006 y 2012

ORGANIZA: CD "CAÑISTAS DE NAVALCAN"
COLABORA: AYUNTAMIENTO DE NAVALCAN
dentro del programa de actividades de
la semana cultural 2020

Dia 5/08/2020 HORARIO	Dia 6/08/2020 HORARIO	Dia 7/08/2020 HORARIO
09:30 Presentacion de Monitores y alumnos Sitio: Tienda-DEPORTES NAVALCAN **09:45** Comienza la Jornada *Lugar:* Pantano de Navalcan, Zona CMNO RECTO **12:15** Final de Jornada	**09:30** Comienza la Jornada **10:00** Aprendiendo a pescar con UN GRAN CAMPEON *Lugar:* Pantano de Navalcan, Zona CNMO RECTO **12:15** Final de Jornada	**09:00** Comienza la Jornada **09:45 CONCURSO FINAL DE LA ESCUELA. CON PREMIOS DONADOS POR CD CAÑISTAS NAVALCAN Y DEPORTES NAVALCAN.** **12.15** Final Concurso y Escuela. Entrega de Diplomas y recuerdos

Inscripciones: en DEPORTES NAVALCAN hasta las 09:00 del dia 05/08/2020.

todos los inscriptos que asistan a las tres jornadas establecidas tendran un Diploma y un recuerdo.

1º CLASIF.: PREMIO ESPECIAL
2º CLASIF: Material Pesca
3º CLASIF: Material Pesca

Los participantes deberan llevar sus utiles de pesca
Y CUMPLIR LAS RECOMENDACIONES DADAS RESPECTO AL COVID-19

XXII TROFEO SAN ROQUE 2020

CONCURSO DE PESCA - Mujeres y Niñ@s*

*(Los nacidos entre 2006 y 2012)

ORGANIZA: AYUNTAMIENTO DE NAVALCAN
COLABORA: CD "CAÑISTAS DE NAVALCAN"
Modalidad de pesca: una caña, un solo anzuelo, veleta plomeada y cebo libre.
La organización no se responsabiliza ni antes, ni durante, ni después del concurso. CONCURSO SOCIAL 2020

DIA: 08 de Agosto de 2020
LUGAR: Pantano de Navalcan
HORARIO 08:00 Concentracion -DEPORTES NAVALCAN
08:30 Sorteo de los puestos (sitio de pesca)
09:25 Señal de recebido masivo.
09:30 Señal de comienzo de pesca
12:15 Fin de concurso y pesaje.

PREMIOS por categoria:
AL PRIMERO Y SEGUNDO Y PIEZA MAYOR
DONADOS por el:
AYUNTAMIENTO DE NAVALCAN

Inscripciones: en DEPORTES NAVALCAN hasta las 08:00 del día 8/08/2020

Http://www.navalcan.com/cdecn_navalcan/ E_MAIL: cdecn.navalcan@gmail.com

XXII TROFEO SAN ROQUE 2020

CONCURSO DE PESCA SENIOR

ORGANIZA: AYUNTAMIENTO DE NAVALCAN
COLABORA: CD "CAÑISTAS DE NAVALCAN"
Modalidad de pesca: una caña, un solo anzuelo, veleta plomeada y cebo libre.
La organización no se responsabiliza ni antes, ni durante, ni después del concurso. CONCURSO SOCIAL 2020

DIA: 9 de Agosto de 2020
LUGAR: Pantano de Navalcan
HORARIO
08:45 CONCENTRACION Y SORTEO BAR SINDICATO
08:55 Señal de Recebado masivo
09:00 Señal de comienzo de pesca
12:30 Fin de concurso y pesaje.

PREMIOS:
AL PRIMERO, SEGUNDO Y PIEZA MAYOR
DONADOS por el:
AYUNTAMIENTO DE NAVALCAN

Inscripciones: en DEPORTES NAVALCAN hasta las 17:00 del dia 08/08/2020

BBVA
Creando Oportunidades

ARGOA C.B.
AGENTE FINANCIERO
NAVALCAN (TOLEDO)
925700362
604218954

Adiós Comisiones
MEJOR APP MUNDIAL DE BANCA 2017 · 2018
FORRESTER

Tratamientos de aguas
Mantenimiento ETAP y EDAR
Prevención de Legionella
Producto químico
Osmosis inversa
Descalcificación
Desferrización
Hidráulica
Grupos de bombeo
Equipos de dosificación
Riegos por aspersión
Piscinas
Construcción y equipos
Accesorios
Electrólisis
Limpiafondos automáticos
Iluminación
Mantenimiento piscinas
Climatización
Cubiertas

C/ Cosme Gómez Tejada de los Reyes, Nº 9
Polígono Injertillo
45600 Talavera de la Reina. (Toledo)
Telf. / Fax 925 80 41 38- 925 80 07 87
Web: www.sintalsl.com
www.piscinas talavera.com
E-mail: sintal@piscinastalavera.com
comercial@sintalsl.com.

Hamburguesas, Bocadillos y Raciones

Crta. Talavera, 39 · Tel. 925 700 240 · Navalcán

ASOCIACIÓN TAURINA DE NAVALCÁN

Querido pueblo de Navalcán:

Este año está siendo raro, extraño, difícil, por la situación sanitaria que estamos viviendo. Desde aquí queremos desear toda la fuerza posible y necesaria a las familias afectadas, directa o indirectamente, y agradecer a todo el personal sanitario del país su gran labor para minimizar este impacto tan severo.

Pero, desde el lugar que a nosotros nos corresponde, ha sido un año duro y triste por la reciente pérdida de nuestro emblemático paisano y figura taurina: **MARIANO SÁNCHEZ "EL JALA"**.

"El Jala" fue una persona familiar y amante de las tradiciones, de pueblo y de campo, domando caballos y encerrando vacas, desde que tenía uso de razón. Es por esto, y mucho más, que decidió dedicar su vida a este mundo, al mundo del campo y al mundo del toro. Siempre acompañado de su mejor amigo, su caballo "Whisky", que fue reconocido como el caballo más viejo del mundo.

No es un mundo fácil, él lo sabía, pero con su saber estar y su forma de entender esta profesión, en las décadas de los sesenta y setenta se abrió hueco en todas las ferias taurinas de la comarca. Empezando por su pueblo, Navalcán, y seguido por Parrillas, Velada, Gamonal, Candeleda, Segurilla o Mejorada entre otros. Durante esos años, fue la figura más ilustre, llevando el nombre de Navalcán por cada albero y coso que pisaba.

Su esfuerzo se vio recompensado el 8 de julio de 1972, alcanzando su logro más significativo y especial. Ese día debutó en Vista Alegre, lidiando un novillo de la ganadería de Antonio Bravo. Y aunque nunca llegó a tomar la alternativa, para todos los navalqueños, "El Jala", será la primera alternativa cuando hablemos de tauromaquia.

Nunca se cortó la coleta, pero con los años se fue alejando de los ruedos para dedicarse en profundidad a su ganado bravo. Además, estuvo dispuesto para colaborar en cualquier celebración o festejo taurino, involucrándose en toda acción o actividad benéfica y voluntaria dentro de una plaza de toros.

Gracias a toda su trayectoria, la Asociación Taurina de Navalcán, el día de su fundación en 2018, le nombró "Socio de Honor", reconociendo así su legado profesional y personal.

La fatídica noticia nos llegó el 29 de diciembre de 2019, y un día después a las 17:00 horas, horario taurino por excelencia, "El Jala" cruzó **LA PUERTA GRANDE DEL CIELO.**

Los miembros de la Asociación le queremos despedir con estas palabras: *"Mariano, fuiste una figura referente y admirada por cada uno de nosotros. Apasionado y loco de la tauromaquia, que dejaste tu impronta y tu personalidad por todos los ruedos de la comarca. Tu simpatía, carisma y bondad permanecerán siempre entre nosotros, como siempre permaneció en tu rostro esa sonrisa tan inocente y verdadera. De esta manera expresamos nuestra tristeza tras tan importante pérdida, y mantendremos viva la llama de tu amor por los toros, el campo y Navalcán".*

Por último, como ya sabéis, las fiestas patronales de este año no se van a poder celebrar de la manera en la que nos gustaría, incluida los tradicionales festejos taurinos correspondiente a esas fechas. Y, aunque no se puedan celebrar dichos festejos, queremos que gritéis con nosotros, desde vuestros balcones, nuestro lema:

"SIN TOROS NO HAY FIESTA, Y SIN FIESTA NO HAY PUEBLO".

Os esperamos a todos el próximo año para disfrutar de este tipo de eventos, y para rendir homenaje a "El Jala", porque si hay alguien que se lo merece, es él, sin ninguna duda. Hasta pronto, Mariano. **Descanse en paz, maestro**.

ASOCIACIÓN TAURINA DE NAVALCÁN

LA JUNTA DIRECTIVA

EL GARAJE

- Bautizos
- Comuniones
- Comidas
- Cenas
- Hamburguesas
- Platos combinados
- Bocadillos

CRTA. Talavera, 21
45610 - NAVALCÁN
Móvil: 600 49 39 92

NAVALCÁN

donde el bordado es arte

CYME

Avda. del Príncipe, 27
Tel. 925 72 28 00
Web: www.cyme.es
E-mail: cyme@cyme.es
TALAVERA DE LA REINA

Asesoría de empresas
Fiscal - Laboral
Contabilidad
Seguros generales

Fiscal

Laboral

Jurídico

Contable

Todo en pesca
Cebo vivo
Pienso para perros, gallinas, etc
Alimentación

Deportes Navalcán

Ctra. Talavera, 12, bajo - 45610 Navalcán
Teléfono: 677 08 33 72

EXPOSICIONES Y MUESTRAS

Exposición Fotográfica:

"Descubriendo la naturaleza".
Lugar: Centro Social Polivalente
Días: del 8 al 12 de agosto.
Horario: de 11:00 a 13:00 y de 19:00 a 21:00 horas.
Autor: Francisco Javier Domínguez Martín.

Exposición:

"Bordados navalqueños".
Lugar: Museo municipal.
Días: del 1 al 14 de agosto.
Horario: de 11:00 a 13:00
y de 19:00 a 21:00 horas.

INFORMACIÓN MUNICIPAL

LAS INSCRIPCIONES A LAS DIVERSAS ACTIVIDADES SE REALIZARÁN EN EL CENTRO SOCIAL POLIVALENTE DE 11:00 A 13:00 HORAS, HASTA 48 HORAS ANTES DEL INICIO DE CADA ACTIVIDAD.

LAS ACTIVIDADES ORGANIZADAS POR LA ASOCIACIÓN JUVENIL "CANTAMORA", SERÁN CON INSCRIPCIÓN PREVIA, AFORO LIMITADO Y SE DESARROLLARAN POR GRUPOS DE EDAD: NIÑ@S DE 3 A 5 AÑOS, DE 6 A 8 AÑOS Y DE 9 A 11 AÑOS, EN DÍAS ALTERNOS.

LOS SORTEOS DE LAS DIFERENTES ACTIVIDADES DEPORTIVAS, SE REALIZARÁN EL PRIMER DÍA DE CADA ACTIVIDAD EN EL HORARIO ESTABLECIDO.

A TODAS LAS ACTIVIDADES SERÁ OBLIGATORIO ASISTIR CON MASCARILLA Y CUMPLIR LAS MEDIDAS DE DISTANCIAMIENTO Y SEGURIDAD.

SE RECUERDA QUE DEBIDO A LA ACTUAL SITUACIÓN SANITARIA NO ESTÁN PERMITIDAS LAS AGLOMERACIONES NI HACER BOTELLÓN.

EL AYUNTAMIENTO VALORARÁ LA REALIZACIÓN DE CADA ACTIVIDAD ANTES DEL INICIO DE LA MISMA, PUDIENDO SUSPENDERLA EN CASO NECESARIO.

PEDIMOS LA MÁXIMA COLABORACIÓN Y RESPONSABILIDAD POR PARTE DE TODOS LOS VECINOS Y VISITANTES.

AYUNTAMIENTO DE NAVALCÁN

NO MÁS VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES

016 ATENCIÓN A VÍCTIMAS DE MALOS TRATOS POR VIOLENCIA DE GÉNERO

GOBIERNO DE ESPAÑA · MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA, RELACIONES CON LAS CORTES E IGUALDAD

Pacto de Estado contra la violencia de género

centro de la mujer Castilla-La Mancha

PLUS
ULTRA